

# GRUPO DEL BANCO MUNDIAL POR UN MUNDO SIN POBREZA

*El Banco Mundial es una de las principales fuentes de financiamiento en el mundo que presta a los países en desarrollo, concentrando sus esfuerzos en asistir a los países y personas más pobres. Pone sus recursos financieros, su personal y su vasta experiencia a disposición de los países en desarrollo para ayudarlos a reducir la pobreza, aumentar el crecimiento económico y mejorar la calidad de vida.*



GRUPO DEL BANCO MUNDIAL



# POR UN MUNDO SIN POBREZA

El Grupo del Banco Mundial está integrado por cinco organizaciones:

- Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF),
- la Asociación Internacional de Fomento (AIF),
- la Corporación Financiera Internacional (CFI),
- el Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones (OMGI), y
- el Centro Internacional de Arreglos de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI).

En este folleto se utilizan los términos Banco y Banco Mundial para referirse a la institución en su conjunto, el Grupo del Banco Mundial.

**Sede:** Washington, DC y más de 100 oficinas en todo el mundo, incluyendo 17 en la región de América Latina y el Caribe.

**Fundación:** 1 de julio de 1944 en una conferencia de 44 gobiernos celebrada en Bretton Woods, New Hampshire, Estados Unidos.

**Miembros:** 185 países.

**Personal:** Cerca de 7.000 empleados en Washington, DC y más de 3.000 en oficinas en todo el mundo.



Jamie Martin/World Bank Photo Library

## EL GRUPO DEL BANCO MUNDIAL

El mundo de hoy es muy rico y muy pobre a la vez. Alrededor de 2.800 millones de personas, más de la mitad de quienes viven en países en desarrollo, subsisten con menos de US\$2 al día. Mil doscientos millones de personas ganan incluso menos de US\$1 al día. Reducir estos niveles de pobreza es un reto enorme, sobre todo si consideramos que la población mundial aumentará en una cifra estimada de 3.000 millones de personas en los próximos 50 años.

Trabajamos para combatir la pobreza en todo el mundo y para ello promovemos el crecimiento para crear oportunidades laborales y ayudamos a quienes viven en condiciones de pobreza a aprovechar estas oportunidades.

Apoyamos a los gobiernos de los países miembros en sus esfuerzos por invertir en escuelas y centros de salud, entregar agua y electricidad, combatir las enfermedades y proteger el medio ambiente. En la región de América Latina y el Caribe, el trabajo del Banco Mundial se concentra en la

lucha contra la pobreza y la desigualdad y en el apoyo al crecimiento sostenido.

Por todo esto, no somos un 'banco' en el sentido común de la palabra; somos una organización internacional que es propiedad de sus 185 países miembros, tanto del mundo en desarrollo como del mundo desarrollado.

Nuestra institución se fundó en 1944 bajo el nombre de Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y al iniciar nuestras operaciones en 1946, contábamos con 38 miembros. Ese número aumentó

considerablemente entre las décadas de los cincuenta y los sesenta, cuando muchos países se independizaron y pasaron a formar parte del Banco Mundial. A medida que nuestros miembros crecieron en número y sus necesidades cambiaron, nuestra institución también creció y ahora son cinco organismos diferentes los que nos integran.

Somos como una cooperativa, donde nuestros miembros son los accionistas. A través de sus representantes en el Directorio, los países fijan políticas, supervisan las operaciones y se benefician de nuestro trabajo. 🌐

## EL BANCO MUNDIAL Y EL FMI

Las personas suelen confundirnos con el Fondo Monetario Internacional (FMI), el que también fue creado en la conferencia de Bretton Woods en 1944. Aunque las funciones del FMI son complementarias a las nuestras, somos organizaciones totalmente independientes. Nosotros nos encargamos de ofrecer apoyo a los países en desarrollo y el FMI busca estabilizar el sistema monetario internacional y monitorea las monedas del mundo.

## MAPA DEL DESARROLLO

Cuando firmaron la Declaración del Milenio en una reunión celebrada en las Naciones Unidas en el 2000, la mayor parte de las naciones se comprometieron a trabajar juntas y reducir la pobreza a la mitad antes del 2015. A continuación se describen los ocho objetivos contenidos en esta Declaración. Debido a que los utilizamos como referencia para establecer nuestras prioridades, se han convertido en nuestro propio mapa para el desarrollo y reafirman nuestro compromiso de ayudar a los países miembros en la consecución de estas metas.

### LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO

- Terminar con la extrema pobreza y el hambre;
- Asegurar que todos los niños reciban educación primaria;
- Promover la igualdad de derechos para las mujeres y darles el poder que necesitan para sustentarse por sí solas;
- Mejorar la salud de las mujeres embarazadas y de las que ya son madres;
- Reducir las tasas de mortalidad infantil;
- Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades;
- Proteger el medio ambiente y los recursos naturales; y
- Crear una asociación internacional para el desarrollo. 🌐

Ami Vitale/World Bank Photo Library





## NUESTRA LABOR

Somos una de las principales fuentes de recursos y conocimientos para los países en desarrollo y nuestro objetivo principal es ayudar a las personas y los países más pobres. Nuestra labor se centra en ayudar a las personas más pobres de los países más pobres. La AIF se fundó en 1960 para reflejar ese objetivo central. En la actualidad, la AIF cuenta con 166 miembros entre los cuales figuran los 82 países más pobres del mundo. Desde su fundación, la AIF ha otorgado créditos y donaciones por un total de US\$161.000 millones. La solidez de la AIF radica en la reposición de su base de capital, a cargo de los países donantes. Utilizamos nuestros recursos financieros, humanos y nuestra experiencia para ayudar a los países en desarrollo a combatir la pobreza, aumentar el crecimiento económico y mejorar la calidad de vida de sus habitantes.

Evaluar el efecto de los proyectos que cuentan con nuestro apoyo es un aspecto fundamental en los países en desarrollo ya que los recursos son escasos y debemos usarlos donde puedan tener el mejor resultado. La labor de monitoreo ayuda a quienes son responsables de los proyectos a saber si los programas llegan a quienes más los necesitan o si son ineficaces. El énfasis que ponemos en las labores de monitoreo y evaluación es parte de nuestro interés por generar resultados reales para los pobres y por aprender en

forma constante sobre lo que funciona y no funciona, para aplicarlo en la asesoría y el respaldo que prestamos.

En los últimos 60 años, hemos aprendido que las soluciones en los temas de desarrollo deben ser diseñadas por los propios países para adecuarlas a sus circunstancias específicas; no existen recetas ni soluciones únicas. Ofrecemos una combinación de recursos y conocimientos para fomentar el desarrollo económico y social y ayudar a los países a alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio acordados por la comunidad internacional.

Trabajamos en colaboración con más de 100 países en desarrollo y nos involucramos en una gran diversidad de temas. Los proyectos que hemos respaldado ayudan a estos países a invertir en salud y educación, luchar contra la corrupción, fomentar la producción agrícola, construir caminos y puertos y proteger el medio ambiente. Otros proyectos tienen como finalidad reconstruir aquellos países o regiones devastadas por la guerra, entregar servicios básicos, tales como: agua limpia o incentivar las inversiones que generan puestos de trabajos. En el ejercicio económico que terminó el 30 de junio de 2006, nuestro Directorio aprobó préstamos y donaciones por US\$23.600 millones para un total de 279 proyectos.



Shehzad Noorani/World Bank Photo Library

## RESULTADOS CONCRETOS

La mejor forma de entender en qué consiste nuestro trabajo es a través de ejemplos de cómo los proyectos que hemos respaldado, han servido para:

- Conectar poblados distantes en Perú,
- Alcanzar logros significativos en la lucha contra el SIDA en Brasil,
- Fortalecer el sector ciencia y tecnología en Chile,
- Superar barreras geográficas para proveer servicios de salud pública en las áreas rurales de México, y
- Proporcionar alivio de la deuda.

### SALUD

Actualmente uno de los principales obstáculos que enfrenta el mejoramiento de los servicios de salud públicos para los pobres de México ha sido la dispersión de la población en las áreas rurales y las difíciles barreras geográficas que deben superar aquellos que viven en poblados lejanos. El Programa Ampliado de Cobertura de los Servicios Básicos de Salud, una iniciativa del gobierno mexicano, tiene el objetivo de llegar a esas personas. El programa cuenta con el respaldo de un préstamo de

US\$660 millones otorgado por el Banco Mundial.

Se trata de una colaboración sin precedentes entre el gobierno federal y los gobiernos locales que ha significado la puesta en marcha de cientos de unidades de salud móviles que entregan un paquete básico de atención. Éste incluye suministros médicos para cubrir necesidades sanitarias básicas, control de la diarrea, planificación familiar, prevención y tratamiento de enfermedades parasitarias, así como información sobre salud y nutrición, programas de vacunación, partos,



prevención y control de la tuberculosis y del cáncer cervical. Gracias al programa, que ya tiene cinco años, los servicios de salud públicos básicos se ampliaron a 8,2 millones de personas, la mayoría de las cuales reside en comunidades pequeñas que no tenían acceso a una atención de salud básica.

## VIH/SIDA

A principios de los noventa, Brasil ocupaba el cuarto lugar en el número de casos reportados de VIH/SIDA del mundo. Hoy, Brasil es considerada una de las naciones más eficientes en la lucha contra la epidemia y en la atención y el cuidado de quienes

enfrentan esta enfermedad. Gracias a los US\$160 millones otorgados por el Banco en 1993, unas 175 organizaciones no gubernamentales llevaron a cabo más de 400 campañas que alcanzaron a medio millar de personas y capacitaron a cientos de profesores y alumnos en la prevención del VIH/SIDA y la drogadicción. En 1998 y 2003, entregamos préstamos adicionales por US\$265 millones para ayudar más aún a Brasil en su lucha contra la epidemia. El programa brasileño es único, ya que desde 1996 ha entregado medicamentos gratuitos a pacientes VIH positivos a través del sistema público de salud. A partir de 1993, Brasil ha visto un descenso del 38% en la cantidad de muertes relacionadas con el VIH/SIDA.

## EDUCACIÓN

A medida que el mundo se apoya cada vez más en ciencia y tecnología, los países en desarrollo necesitan formar un núcleo de científicos calificados, capaces de mantenerse al corriente de las investigaciones que se llevan a cabo en los países desarrollados y evitar la llamada "fuga de cerebros", que es producto de la emigración en busca de oportunidades.

El Banco Mundial y el gobierno de Chile se unieron en 1999 para poner en marcha la Iniciativa Científica Milenio (ICM), que busca impulsar el sector de ciencia y tecnología de Chile mediante inversiones en nuevas investigaciones y apoyo a científicos locales. Con la ayuda de esta iniciativa se han establecido más de una docena de centros de investigación de primer nivel. Hasta el momento, 160 científicos chilenos han recibido apoyo para investigación a través de la Iniciativa Científica Milenio, lo que les ha permitido competir con sus pares internacionales.

Los beneficios también han repercutido en los estudiantes, pues estos científicos son responsables de la formación de la mitad de los estudiantes de grado en ciencia y tecnología del país. Los resultados han ido más allá de las fronteras de Chile: 18 estudiantes de doctorado y post-doctorado de los países vecinos han recibido becas de la Iniciativa. Basados en el éxito del programa, aprobamos un segundo préstamo de US\$25,3 millones en mayo de 2003 para fortalecer el proyecto.

## CAMINOS

En el pequeño poblado de Ccorca en las altas zonas andinas de Perú Central, las personas suelen tardar entre cuatro y cinco horas para llegar al mercado de Cuzco. Por esa razón y con el fin de acercar a los pobladores a los mercados, las escuelas y los centros de atención médica, el gobierno peruano se unió con el Banco Mundial, las organizaciones de

la sociedad civil (que incluyen a grupos que no pertenecen al gobierno ni al sector privado) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para crear el Programa de Caminos Rurales de Perú. Ahora, con un nuevo servicio de autobuses y mejores accesos, el mismo viaje tarda una hora.

Además de comprar alimentos, medicinas y ropa en el pueblo y de

vender sus propios productos en el mercado, los habitantes de Ccorca pueden ir a Cuzco a realizar trabajos de media jornada en los diversos hoteles y restaurantes que abastecen a la creciente industria del turismo. No obstante, Ccorca no es el único poblado que se ha beneficiado gracias a esta iniciativa, ya que unos tres millones de personas de la región andina aprovechan los cerca de

Curt Carnemark/World Bank Photo Library





13.000 kilómetros de carreteras y caminos rurales.

## ENERGÍA Y ELECTRICIDAD

Entre los muchos desafíos que Guatemala tuvo que enfrentar después de su guerra civil se encontraba la necesidad de reconstruir la infraestructura eléctrica del país. En 1998, sólo el

60% de los hogares tenía electricidad, una de las tasas más bajas de la región. Este número disminuía a 52% en las zonas rurales.

El gobierno enfrentó este problema a través de la privatización integral del sistema de distribución de electricidad. Unión Fenosa Internacional S.A. de España ganó la licitación para las dos compañías creadas. El Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones, agencia

miembro del Grupo del Banco Mundial, respaldó el proyecto mediante la entrega de seguros de inversión.

Bajo un esquema innovador y sobre la base de los ingresos generados por las privatizaciones, las compañías eléctricas reciben un pago por cada nueva conexión realizada que cumpla los requisitos. El proyecto aspira a conectar 280.000 nuevos hogares en unas 2.600 comunidades hasta fines

# LOS PROYECTOS QUE APOYAMOS ALREDEDOR DEL MUNDO HAN LOGRADO...

- Reducir la contaminación ambiental en Ciudad de México, con una disminución de la cantidad de días con contaminación por ozono de 174 en 1991 a 30 en 1999;
- Disminuir los casos de bocio (aumento de tamaño de la glándula tiroideas) del 45% en 1992 al 15% en 1998 en mujeres embarazadas y escolares de Madagascar;
- Instalar 14.000 estaciones de trabajo en 2.266 oficinas de 77 regiones de la Federación Rusa para administrar las pensiones por computación. Esto redujo las demoras en las nuevas pensiones, de 30 días a sólo dos;
- Construir 158 centros de salud y actualizar 57 hospitales de distrito en Túnez;
- Entregar 15.069 kilómetros de caminos y 42,5 kilómetros de puentes a comunidades pobres en Indonesia; y
- Financiar más de 15 millones de operaciones de cataratas en India.



de 2004, lo cual elevaría la tasa de electrificación a un 90% aproximadamente. En sus tres años de funcionamiento, el proyecto ya ha beneficiado a 150.450 hogares.

## DESARROLLO SOCIAL

En diciembre de 2001, Argentina vivió una crisis económica y social que incrementó las tasas de desempleo y la extrema pobreza. El gobierno abordó la emergencia social a través de la reestructuración del Fondo Participativo de Inversión Social (FOPAR), entre otras acciones. El Fondo sirvió anteriormente para entregar asistencia técnica a las comunidades pobres en pequeños subproyectos como la construcción de instalaciones para el suministro de agua, obras civiles de poca monta y programas de capacitación. Sin embargo, con el fin de responder a la emergencia alimentaria, fue necesario redirigir estos recursos hacia subproyectos comunitarios. Para ayudar al Gobierno Argentino en esta labor, el Banco Mundial redireccionó US\$30 millones para el Cuarto Proyecto de Protección Social. El programa provee alimentos a los comedores comunitarios los cuales son administrados por organizaciones de la sociedad civil. Cada día, aproximadamente 500.000 niños comen en unos 7.000 comedores comunitarios. Tal es el caso del comedor comunitario 'Rosarito Vera', ubicado en el barrio miseria Villa Emergencia en la Provincia de Buenos Aires, donde la pobreza es generalizada y la tasa de desempleo es alta. Todos los días,

Dominic Sansoni/World Bank Photo Library

este comedor alimenta a 120 niños, además de ancianos y embarazadas que viven en condiciones de pobreza. El objetivo a largo plazo del programa es mantener la seguridad alimentaria para los pobres y al mismo tiempo formar su capital social.

## SERVICIOS RURALES E INFRAESTRUCTURA

Juan, Emilio, Roberto y María, son cuatro de los más de 4.000 hondureños que se han beneficiado

con el Proyecto de Infraestructura Rural que hemos financiado a través del Fondo Vial, programa de conservación que ha ayudado a descentralizar estos servicios.

Con el paso del devastador huracán Mitch, la estructura vial de Honduras se dañó casi en un 85 por ciento. Esto obligó a la creación de un ambicioso proyecto de reconstrucción y rehabilitación de las carreteras: el Programa de Microempresas Asociativas de

Conservación Vial (MEACV), que involucró directamente a los vecinos que viven en poblaciones aledañas a las redes viales.

Desde su creación, el programa compuesto por 50 Microempresas Asociativas de Conservación Vial, 36 de las cuales han sido financiadas con fondos del Banco Mundial, ha arrojado excelentes resultados, que van desde la limpieza de vías y de drenajes, perfilado de cunetas y despojamiento de derrumbes menores hasta el mantenimiento de puentes y cajas, entre otros.

Eric Miller/World Bank Photo Library






Jamie Martin/World Bank Photo Library

Los microempresarios, que son campesinos, han mejorado sustancialmente su nivel de vida, dado que algunas microempresas cuentan ahora con tierra para la siembra de granos básicos. Más importante, estos campesinos tienen la capacidad de enviar a sus hijos a la escuela y al mismo tiempo alfabetizarse. También se han dedicado al mantenimiento gratuito de escuelas, iglesias, centros comunales y medio ambiente, entre otros programas, con lo que se han transformado en un ejemplo vivo de comunidad participativa para los demás países del área centroamericana.

## ALIVIO DE LA DEUDA

Los altos niveles de deuda que los países pobres deben pagar, principalmente a los gobiernos de los países ricos, dificulta la inversión en áreas como educación, salud y otros servicios importantes. En respuesta a este problema, en 1996, junto con el Fondo Monetario Internacional (FMI), desarrollamos un programa de alivio de la deuda llamado Iniciativa para los Países Pobres Muy Endeudados, el que representa un compromiso por parte de la comunidad internacional para reducir en forma conjunta la deuda de los países más pobres. Los países que califican para recibir apoyo a

través de este programa tienen bajos ingresos, deben grandes sumas de dinero y se han comprometido a mejorar su economía.

En la actualidad, 29 países reciben alivio de la deuda, el que se espera totalice más de US\$63.000 millones. Con ello, estos países ahorran en promedio US\$1.000 millones al año debido a los menores costos de su deuda. De acuerdo con estudios independientes, en 10 de estos países el gasto en educación supera ahora en más del doble a los pagos de la deuda. Asimismo, el gasto que se destina a la salud ha aumentado en hasta un 70%. 

# ¿QUIÉN MANEJA EL BANCO MUNDIAL?

El Banco funciona como una cooperativa, donde nuestros países miembros son accionistas. La cantidad de acciones de un país se basa en el tamaño de su economía. Estados Unidos es el mayor accionista, con 16,11% de los votos, seguido de Japón (7,87%), Alemania (4,49%), el Reino Unido (4,31%) y Francia (4,31%). El resto de las acciones se divide entre los otros países miembros.

## AUTORIDAD MÁXIMA EN LA TOMA DE DECISIONES

Nuestros países miembros son representados por una Junta de Gobernadores, compuesta generalmente por ministros, como los Ministros de Finanzas y de Fomento o Desarrollo. Los gobernadores tienen la responsabilidad final en la toma de decisiones y se reúnen una vez al año durante las llamadas Reuniones Anuales.

## DECISIONES COTIDIANAS

Debido a que los gobernadores se reúnen sólo una vez al año le asignan tareas específicas a sus Directores Ejecutivos, quienes trabajan en la sede del Banco. Cada gobierno miembro es representado por un Director Ejecutivo; los cinco mayores accionistas (Francia, Alemania, Japón, el Reino Unido y Estados Unidos) designan cada uno a

un Director Ejecutivo, mientras que los demás países miembros son representados por 19 Directores Ejecutivos, tres de los cuales representan a la región de América Latina y el Caribe.

Los 24 Directores Ejecutivos conforman el Directorio que se reúne dos veces a la semana para supervisar nuestras actividades, lo que incluye aprobar los préstamos y las garantías, las políticas nuevas, el presupuesto administrativo, las estrategias de apoyo para los países y las decisiones en cuanto a finanzas y préstamos.

Por tradición, nuestro presidente es originario del accionista más grande, Estados Unidos, y es elegido por un plazo de cinco años (que se puede renovar) para presidir las reuniones del Directorio, además de ser el responsable de la administración general del Banco.

Contamos con aproximadamente 10.000 empleados, entre los que se incluyen economistas, educadores, expertos en medio ambiente, analistas financieros, antropólogos, ingenieros y muchos otros. Nuestro personal proviene de unos 160 países diferentes, y más de 3.000 empleados trabajan en las oficinas del Banco alrededor del mundo. Cada vez destinamos más personal a los países miembros, con el objeto de trabajar más de cerca con nuestros clientes. 🌐

Edwin Huffman/World Bank Photo Library



# CINCO ORGANISMOS, UN SOLO GRUPO



## Grupo del Banco Mundial

Banco Internacional de  
Reconstrucción y Fomento



Asociación Internacional  
de Fomento



Corporación Financiera  
Internacional



Organismo Multilateral  
de Garantía de Inversiones



Centro Internacional de  
Arreglo de Diferencias  
Relativas a Inversiones



### BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) ofrece préstamos y asistencia para el desarrollo a países de ingresos medios en América Latina, Asia, África y Europa del Este. El BIRF obtiene la mayoría de sus fondos a través de la colocación de bonos en los mercados de capital internacionales.

### ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE FOMENTO

La Asociación Internacional de Fomento (AIF) cumple una función

muy importante en nuestra misión de reducir la pobreza y su apoyo se concentra en los países más pobres, a los cuales ofrece donaciones y préstamos libres de interés. La mayoría de los recursos financieros de la AIF provienen de las contribuciones que le entregan sus países miembros más ricos (incluidos algunos países en desarrollo).

### CORPORACIÓN FINANCIERA INTERNACIONAL

La Corporación Financiera Internacional (CFI) promueve el crecimiento en el mundo en desarrollo a través del financiamiento


de inversiones del sector privado y el apoyo técnico y asesoría a gobiernos y empresas. En colaboración con inversionistas privados, la CFI ofrece préstamos e inversiones de capital para iniciativas empresariales en los países en desarrollo.

### ORGANISMO MULTILATERAL DE GARANTÍA DE INVERSIONES

El Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones (OMGI) incentiva la inversión extranjera en los países en desarrollo mediante la entrega de garantías a inversionistas extranjeros contra pérdidas originadas por riesgos no

comerciales. El OMGI ofrece además apoyo técnico que sirve para que los países en desarrollo promuevan oportunidades de inversión y utiliza sus servicios legales para reducir posibles barreras a la inversión.

## **CENTRO INTERNACIONAL DE ARREGLO DE DIFERENCIAS RELATIVAS A INVERSIONES**

El Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI) ofrece medios para solucionar conflictos relativos a inversiones entre inversionistas extranjeros y los países donde han invertido. 

Scott B. Wallace/World Bank Photo Library



## **INFORMACIÓN SOBRE LOS CINCO ORGANISMOS**

### **Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento**

Creado en 1945  
185 países miembros  
Préstamos durante el ejercicio económico 2006: US\$14.100 millones para 112 operaciones nuevas en 33 países  
Sitio web: [www.bancomundial.org](http://www.bancomundial.org)

### **Asociación Internacional de Fomento**

Creada en 1960  
166 países miembros  
Préstamos durante el ejercicio económico 2006: US\$9.500 millones para 167 operaciones nuevas en 59 países  
Sitio web: [www.bancomundial.org/aif](http://www.bancomundial.org/aif)

### **Corporación Financiera Internacional**

Creada en 1956  
179 países miembros  
Compromisos durante el ejercicio económico 2006: US\$6.700 millones para 284 proyectos en 66 países  
Sitio web: [www.ifc.org/spanish](http://www.ifc.org/spanish)

### **Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones**

Creado en 1988  
170 países miembros  
Monto de las garantías emitidas en el ejercicio de 2006 en apoyo de 41 proyectos: US\$1.300 millones  
Sitio web: [www.miga.org](http://www.miga.org)

### **Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones**

Creado en 1966  
143 miembros  
Casos registrados durante el ejercicio económico 2006: 26  
Total de casos solicitados: 210  
Sitio web: [www.worldbank.org/icsid](http://www.worldbank.org/icsid)

# NUESTRO TRABAJO

Los cinco organismos cumplen funciones diferentes pero complementarias.

## BANCO

Con los años, hemos creado diferentes maneras de responder a las necesidades de los países en desarrollo y para ello tenemos dos secciones principales para otorgar préstamos: el BIRF y la AIF. El BIRF ofrece a los países de ingresos medios una alternativa conveniente para conseguir los fondos que necesitan para respaldar programas de reformas y servicios públicos. Los países que reciben préstamos del BIRF tienen más tiempo para amortizar su deuda que en los bancos comerciales (15 a 20 años con un período de gracia de tres a cinco años). Los gobiernos de los países en desarrollo solicitan recursos para programas específicos en áreas, tales: la reducción de la pobreza, la prestación de servicios sociales, la protección del medio ambiente y el crecimiento económico con el fin de mejorar la calidad de vida de sus habitantes. La AIF ayuda a los países más pobres del mundo a reducir la pobreza a través de donaciones y créditos, en la forma de préstamos libres de intereses que los países deben pagar en un periodo que oscila entre 35 y 40 años, con un período de gracia de 10 años. Estos países no tienen la capacidad financiera para solicitar un préstamo al BIRF ni a los mercados comerciales. En este momento, 81 países pueden solicitar préstamos de la AIF. En estos países

habitan 2.500 millones de personas, cifra que representa la mitad de la población total de las naciones en desarrollo.

## CORREDOR

Otras fuentes de financiamiento para el desarrollo incluyen préstamos o donaciones de las naciones más ricas a través de acuerdos bilaterales (contratos de préstamos entre dos países), organizaciones internacionales o grupos de países a través de acuerdos multilaterales (contratos entre más de dos países), organismos crediticios para exportaciones y empresas privadas.

Con el objeto de ayudar a los países que enfrentan crisis presupuestarias inminentes, las principales entidades que respaldan el desarrollo establecen fondos fiduciarios que quedan bajo nuestra administración y que se pueden utilizar para respaldar importantes operaciones de inversión, aliviar la deuda, prestar asistencia técnica y ayudar en la reconstrucción tras emergencias debido a desastres naturales o guerra.

Para terminar, con la cobertura de los riesgos no comerciales que el sector privado y las instituciones financieras normalmente no pueden ni quieren asumir, las garantías del OMGI fomentan la inversión privada en los países en desarrollo. Por su parte, la CFI trabaja en conjunto con el sector privado de los países en desarrollo con el fin de incentivar la inversión.

Trevor Samson/World Bank Photo Library







## DONANTE

Aunque somos principalmente una institución de crédito, también supervisamos diferentes servicios de donaciones. Por ejemplo, el Servicio de Donaciones para el Desarrollo (*Development Grants Facility*) financia proyectos que ponen a prueba nuevos enfoques y tecnologías que intentan resolver problemas relacionados con el desarrollo. Nuestras donaciones han respaldado proyectos en las áreas de desarrollo rural, salud, educación, política económica, protección al medio ambiente y desarrollo del sector privado.

## ASESOR

Nuestro servicio de asesoría se basa en años de experiencia, análisis e investigación de temas relacionados con el desarrollo y nos hemos convertido en uno de los principales centros del mundo en la investigación de áreas, tales como: economía del desarrollo, pobreza, comercio, globalización y medio ambiente. Además, cada proyecto incluye una fase de investigación durante la cual nuestro personal y sus colegas analizan los diversos factores de importancia para la sostenibilidad social y económica de un país. Éstos incluyen temas como las perspectivas económicas y comerciales, los niveles de pobreza y el funcionamiento de las redes de protección social. También contamos con departamentos especializados que prestan asesoría en las áreas de salud, educación, nutrición, servicios financieros, justicia, leyes y medio ambiente.

## RECURSO DE CONOCIMIENTOS

En función de nuestro objetivo de apoyar a los países para que se ayuden a sí mismos, el Instituto del Banco Mundial (nuestro organismo de capacitación) ofrece programas de instrucción e información, generalmente en conjunto con instituciones locales de investigación y educación, con el fin de mejorar la preparación en temas de desarrollo. Este Instituto también crea y mantiene bases de datos y redes para intercambiar conocimientos sobre el desarrollo internacional.

## SOCIO

Nuestros principales socios en las tareas de desarrollo son los gobiernos de los países miembros. Sin embargo, también trabajamos con organizaciones que cuentan con la misma experiencia que nosotros o que están en mejor posición para involucrar a participantes y comunidades locales en los países en desarrollo. Hemos construido, y seguimos fortaleciendo, nuestras alianzas con otros bancos de desarrollo multilateral, organismos de las Naciones Unidas, donantes bilaterales y organizaciones de la sociedad civil. También procuramos mejorar nuestros lazos con instituciones académicas y con el sector privado. 🌐

# ¿DE DÓNDE PROVIENE NUESTRO DINERO?

## BONOS DEL BANCO MUNDIAL FINANCIAMIENTO DE DONANTES FONDOS FIDUCIARIOS INVERSIONISTAS AIF REEMBOLSOS

El BIRF (nuestro principal organismo de financiamiento) obtiene la mayoría de los fondos en los mercados financieros del mundo gracias a la venta de bonos del Banco Mundial con clasificación AAA a instituciones financieras, fondos de pensiones y otras administradoras de recursos institucionales, así como también a los bancos centrales. Los volúmenes anuales de financiamiento varían de un año a otro. En la actualidad se ubican entre US\$10.000 millones y US\$15.000 millones. Sin embargo, a diferencia de otras instituciones financieras, no trabajamos con fines de lucro. En este sentido, aprovechamos nuestra excelente evaluación crediticia para traspasar el bajo interés que pagamos por nuestro financiamiento a nuestros prestatarios en los países en desarrollo.

Obtenemos ganancias por los intereses y pagos por nuestros préstamos, además de los ingresos por concepto de inversiones en activos líquidos y capital que pagan los países miembros como accionistas. Estas ganancias, más los fondos que se reúnen en los

mercados de capital y parte del capital pagado y las reservas, se utilizan para otorgar préstamos a los países miembros y para cubrir los gastos administrativos.

Los fondos de la AIF, que representan cerca de un cuarto de todas nuestras operaciones crediticias, nos permiten ofrecer a los países más pobres préstamos libres de interés y donaciones. Cada tres años, unos 40 países donantes reabastecen los recursos de la AIF (la mayor fuente del mundo de asistencia sin intereses a los países pobres), lo que nos permite continuar con nuestros programas. Esta asociación colabora también con la movilización y la coordinación de la ayuda proveniente de países donantes y otras organizaciones internacionales.

Los fondos de la AIF se reabastecieron nuevamente en 2006, con alrededor de US\$33.000 millones para los países pobres en el período de tres años que comenzó el 1 de julio de 2006. Casi la mitad de los fondos fueron entregados por donantes y el resto proviene de otros recursos (lo que incluye reembolsos



de la AIF y transferencias de ingresos netas del BIRF). En ese momento, los donantes decidieron que la mayor parte de esos fondos (hasta una quinta parte) se otorgará en forma de donaciones que no deban reembolsarse y no como préstamos libres de interés. Las donaciones facilitarán la tarea de aquellos países que necesiten abordar crisis de desarrollo tales como la epidemia de VIH/SIDA.

Aparte de la AIF, muy pocos de nuestros recursos provienen de los países miembros; el 5% de los fondos del BIRF (unos US\$13.000 millones) se deben a contribuciones de países ricos, suma que pagaron al momento de unirse al Banco.

El OMGI recibe su capital de los países miembros y el capital operativo con que cuenta proviene del Banco, aunque también cobra honorarios por algunos de sus servicios.

La CFI ofrece una combinación de financiamiento (préstamos, inversiones en capital, productos para el manejo de riesgos y financiamiento intermediario, entre otros) para cada uno de sus proyectos. No obstante, la mayor parte de su financiamiento, así como también el liderazgo y la responsabilidad en la administración, provienen del sector privado. La CFI funciona sobre una base comercial, ya que invierte sólo en proyectos con fines de lucro y cobra tarifas de mercado por sus productos y servicios. 🌐

# ¿CUÁL ES EL DESTINO DE NUESTRO DINERO?

## PRÉSTAMOS DEL BIRF CRÉDITOS DE LA AIF FONDOS FIDUCIARIOS FINANCIAMIENTO DE PROYECTOS GARANTÍAS INVERSIONES

Nuestro principal objetivo es utilizar nuestros recursos en beneficio de los países en desarrollo; por ello, ofrecemos estos fondos con tasas de interés cero o mínimas o en carácter de donación para aquellos países que no cuentan con acceso a los mercados internacionales.

Los países miembros también se acercan a nosotros para realizar investigaciones económicas y

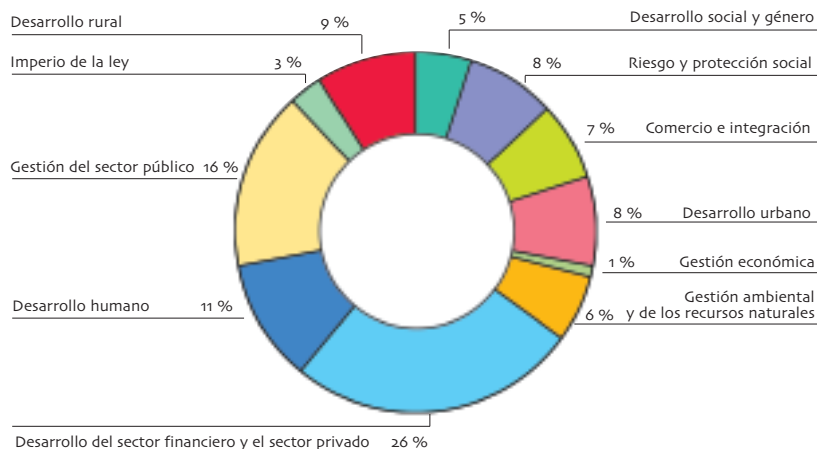
obtener asesoría sobre políticas públicas y asistencia técnica en el diseño e implementación de proyectos de desarrollo. Los países diseñan sus propios programas con el apoyo técnico de nuestro personal, aunque estos programas deben tener objetivos de desarrollo específicos, tales como: reducir la pobreza y entregar servicios sociales, entre otras cosas.

El tipo de financiamiento disponible para un país en desarrollo depende de su nivel de necesidades. Así, los países que solicitan préstamos del BIRF generalmente son países de ingresos medios, con un ingreso anual per cápita inferior a los US\$5.185. El 75% de las personas más pobres del mundo (aquellos que vive con menos de US\$1 al día) vive en estos países, los cuales pueden

Curt Carnemark/World Bank Photo Library



## FINANCIAMIENTO DEL BIRF-AIF POR SECTOR — EJERCICIO ECONÓMICO 2006



Participación en el financiamiento total de US\$ 23.600 millones

solicitar préstamos en los mercados privados a tasas comerciales. Por eso, el BIRF les ofrece préstamos bajo condiciones más favorables y con plazos de amortización más prolongados.

Los países más pobres del mundo (donde el ingreso por persona es de US\$875 o menos) reciben donaciones y préstamos libres de interés para proyectos que busquen entregar servicios básicos; en el caso de los préstamos, los países tienen entre 35 y 40 años para pagar, con un período de gracia de 10 años. Los ingresos provenientes de nuestras operaciones van a las reservas, las que tienen un alto nivel de protección financiera y ayudan a financiar importantes fuentes de

asistencia, como la AIF y el alivio de la deuda.

Nuestra idea al crear la CFI y el OMGI fue equilibrar un poco las condiciones para los países en desarrollo y hacerlos más atractivos para los inversionistas. La CFI trabaja con el sector privado en los países en desarrollo y compromete aportes minoritarios en empresas privadas con el fin de atraer a los inversionistas privados. Por su parte, las garantías del OMGI aseguran a los inversionistas y prestamistas contra riesgos políticos y financieros en los países en desarrollo, ofreciendo así cobertura contra factores no comerciales tales como guerras y disturbios sociales. 🌐

## ¿CÓMO FUNCIONAN NUESTROS PRÉSTAMOS?

Ofrecemos dos tipos básicos de préstamos: préstamos de inversión para bienes, trabajo y servicios que respaldan proyectos de desarrollo económico y social en una amplia variedad de sectores; y préstamos con fines de ajuste, los que respaldan las reformas de las políticas e instituciones públicas.

Durante las negociaciones de los préstamos, acordamos con los países el objetivo de desarrollo que tendrá el proyecto o programa, los resultados, los indicadores de desempeño (para medir el impacto y el éxito del proyecto) y un plan para llevarlo a la práctica. Cuando aprobamos el préstamo y éste entra en vigencia, el prestatario implementa el proyecto o programa en conformidad con los términos que acordamos.

Nosotros supervisamos el uso que se hace de cada préstamo y evaluamos los resultados, por lo que todos los préstamos se rigen por nuestras políticas operativas. Lo anterior asegura que las operaciones que financiamos sean sólidas en términos económicos, financieros, sociales y medioambientales.

# CONTACTOS ÚTILES

## ¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN?

Nuestro sitio web:

[www.bancomundial.org](http://www.bancomundial.org) contiene gran cantidad de información sobre el Banco Mundial. Contamos además con una base de datos sobre los proyectos que apoyamos en los países en desarrollo, con información sobre préstamos y apoyo técnico:

[www.bancomundial.org/proyectos](http://www.bancomundial.org/proyectos)

Para información en español y datos sobre nuestras actividades en América Latina y el Caribe, puede visitar nuestro sitio web:

[www.bancomundial.org/alc](http://www.bancomundial.org/alc).

## ¿EXISTEN OPORTUNIDADES DE EMPLEO Y BECAS?

Para obtener información sobre oportunidades de empleo, puede visitar el sitio web de carreras del Banco Mundial en:

[www.worldbank.org/careers](http://www.worldbank.org/careers)

Para información sobre becas, puede consultar los dos siguientes programas: Joint Japan and World Bank Graduate Scholarship Program

[www.worldbank.org/wbi/scholarships](http://www.worldbank.org/wbi/scholarships)

Robert S McNamara Fellowships Program

[www.worldbank.org/wbi/scholarships](http://www.worldbank.org/wbi/scholarships)

## ¿PUEDO SOLICITAR APOYO FINANCIERO PARA MIS PROYECTOS?

Ofrecemos varias oportunidades de donaciones y financiamiento. Estos son algunos ejemplos:

### InfoDev

Ofrece financiamiento para la divulgación de tecnologías de la información y comunicaciones (TIC) y

para el mejoramiento en su uso para el desarrollo social y económico y reducción de la pobreza en colaboración con organizaciones de desarrollo internacionales, gobiernos y organismos del sector privado ([www.infodev.org](http://www.infodev.org)).

### Fondo Post Conflictos

Respaldar la planificación, prueba y análisis de actividades de reconstrucción y ofrece financiamiento a los gobiernos y las organizaciones asociadas. Pueden postular a financiamiento las organizaciones no gubernamentales (ONG) y otras instituciones de la sociedad civil, los gobiernos y las organizaciones regionales e internacionales de cualquier país que se encuentre en conflicto o que haya emergido recientemente de una situación de conflicto ([www.worldbank.org/conflict](http://www.worldbank.org/conflict)).

### Fondo para Pueblos Indígenas

Respaldar proyectos que trabajen con recursos para el desarrollo sostenible, derechos indígenas, fortalecimiento y capacitación institucional y cultura e identidad ([www.worldbank.org/indigenous](http://www.worldbank.org/indigenous)).

### Fondos sociales

Financia pequeños proyectos administrados por la comunidad para ayudar a los pobres y a los grupos vulnerables que viven en países en desarrollo ([www.worldbank.org/socialfunds](http://www.worldbank.org/socialfunds)).

### Protocolo de Montreal

Ayuda a los países en desarrollo para que puedan cubrir los crecientes costos

que significa detener la producción y utilización de productos químicos que destruyen la capa de ozono ([www.worldbank.org/montrealprotocol](http://www.worldbank.org/montrealprotocol)).

### Fondos Fiduciarios para Asistencia Técnica

A través de estos fondos, la CFI lleva a cabo una amplia variedad de actividades de asistencia técnica, las que van desde ayudar a crear propuestas de proyectos a aquellas personas que desean comenzar un negocio propio hasta prestar asistencia en la formación de instituciones del sector privado ([www.ifc.org/about/contacts/support/ta/ta.html](http://www.ifc.org/about/contacts/support/ta/ta.html)).

### Fondo de Asociación para Ecosistemas Críticos

Establece relaciones estratégicas para crear un enfoque integral y coordinado hacia los desafíos que implica la conservación, lo que incluye la administración de áreas protegidas, la coordinación de corredores de biodiversidad, la capacitación y la planificación transfronteriza.

Pueden postular a este financiamiento las organizaciones de la sociedad civil, las ONG, los grupos comunitarios y del sector privado que estén involucrados en la conservación de la biodiversidad ([www.cepf.net/xp/cepf](http://www.cepf.net/xp/cepf)).

### SOY INVERSIONISTA. ¿ME PUEDEN AYUDAR A ELEGIR BUENAS EMPRESAS Y PROYECTOS DÓNDE INVERTIR?

Existen varios recursos en nuestro sitio web donde puede analizar oportunidades para los inversionistas.

### IPAnet

El OMGI es responsable del

funcionamiento de este recurso, que ofrece información y análisis sobre el entorno para las inversiones y las oportunidades comerciales ([www.ipanet.net](http://www.ipanet.net)).

### **FDI Xchange**

Servicio gratuito de correo electrónico que ofrece perfiles de nuevas oportunidades para la inversión y el análisis del entorno comercial de los mercados emergentes en todo el mundo ([www.fdxchange.com](http://www.fdxchange.com)).

### **Enlace de la privatización**

Este servicio ofrece perfiles de empresas estatales que se ofrecen para la venta en mercados emergentes ([www.privatisationlink.com](http://www.privatisationlink.com)).

### **Página sobre Inversión Extranjera Directa desarrollada por Development Gateway**

El OMGI, junto con el Servicio de Asesoría para Inversión Extranjera del Banco y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, mantiene este sitio web que ofrece la información más reciente sobre inversión extranjera directa, comercio internacional y empresas multinacionales ([www.developmentgateway.org/fdi](http://www.developmentgateway.org/fdi)).

### **Fondos de inversiones y acciones privadas**

La CFI ha ayudado a desarrollar, estructurar e implementar varios fondos de acciones privadas que se destinan a diferentes sectores. Estos fondos ofrecen inversiones en capital y cuasi capital a empresas privadas que reúnan determinadas condiciones (<http://www.ifc.org/ifcext/cfn.nsf/Content/Overview>).

### **Unidad de Respuesta Rápida**

Ofrece asesoría sobre políticas, oportunidades actuales para la inversión y la privatización en países en desarrollo (<http://rru.worldbank.org>).

### **¿CUÁNTO HA GANADO MI PAÍS EN CONTRATOS DE ADQUISICIONES? ¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR?**

Los contratos de adquisiciones que concedemos a cada país se pueden consultar en la página de búsqueda Contract Awards ([www.worldbank.org/projects](http://www.worldbank.org/projects)).

Podrá encontrar más información sobre programas y proyectos de desarrollo en el sitio AiDa de; Development Gateway (<http://aida.developmentgateway.org/AidaHome.do>).

Los siguientes sitios web ofrecen información sobre invitaciones para participar en las licitaciones o contratos de proyectos que hemos financiado.

Development Gateway  
[www.dgmarket.com](http://www.dgmarket.com)

United Nations Development Business  
[www.devbusiness.com](http://www.devbusiness.com)

### **¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN SOBRE LOS RECURSOS PARA NIÑOS Y JÓVENES QUE OFRECE EL BANCO?**

Tenemos un sitio web llamado youthink! ([youthink.worldbank.org](http://youthink.worldbank.org)) donde se puede encontrar información sobre temas globales enfocados a niños y jóvenes. El sitio también tiene un área para maestros y estudiantes, un foro donde jóvenes de diferentes países pueden compartir sus ideas e inquietudes sobre temas de desarrollo y una zona multimedia con juegos, tests y videos.

### **¿CÓMO PUEDO ORGANIZAR UNA VISITA AL BANCO MUNDIAL CON MI ESCUELA O MI EMPRESA?**

En Washington, nuestra oficina de conferencistas (Speakers Bureau)

organiza sesiones informativas para los grupos de visitantes durante días específicos del año ([www.worldbank.org/speakersbureau](http://www.worldbank.org/speakersbureau)). Fuera de Washington, puede comunicarse con la oficina local del Banco Mundial.

### **¿CÓMO PUEDO SABER MÁS SOBRE EL TRABAJO DEL BANCO CON LA SOCIEDAD CIVIL?**

En el siguiente sitio web encontrará información, vínculos y materiales en torno a nuestra relación con la sociedad civil en todo el mundo: [www.bancomundial.org/osc](http://www.bancomundial.org/osc)

### **¿CÓMO PUEDO SABER MÁS SOBRE EL TRABAJO DEL BANCO CON PARLAMENTARIOS Y REPRESENTANTES DEL PODER LEGISLATIVO?**

A través de nuestra Vicepresidencia para Europa, respaldamos la creación de la Red Parlamentaria sobre el Banco Mundial para poder así trabajar en forma más estrecha con parlamentarios de todo el mundo ([www.pnowb.org](http://www.pnowb.org)).

### **¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR INFORMACIÓN SOBRE SUS PUBLICACIONES Y DOCUMENTOS?**

Contamos con varios Centros de Información Pública en todo el mundo, donde se puede encontrar información y documentos sobre el Banco Mundial, los que ponemos a disposición de acuerdo con nuestra política de divulgación de la información ([www.worldbank.org/disclosure](http://www.worldbank.org/disclosure)).

Las publicaciones del Banco Mundial se encuentran disponibles en nuestro sitio web y también se pueden obtener en diferentes puntos de distribución en todo el mundo ([www.worldbank.org/publications](http://www.worldbank.org/publications)).

Las direcciones de los Centros y Servicios de Información Pública de la región de América Latina y el Caribe se encuentran en el dorso de este folleto.



## World Bank Group

### SEDE DEL BANCO MUNDIAL

#### Información General

1818 H Street, NW  
Washington, DC 20433, USA  
t: 202.473.1000  
f: 202.477.6391  
e: [feedback@worldbank.org](mailto:feedback@worldbank.org)  
[www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)  
[www.bancomundial.org](http://www.bancomundial.org)

### SERVICIOS DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Sitio web: [www.bancomundial.org/alc/sip](http://www.bancomundial.org/alc/sip)

#### Argentina/Chile/Paraguay

Servicio de Información Pública  
Boulevard 547 - Piso 29- (1006)  
Buenos Aires, Argentina  
Contacto: [sip@worldbank.org](mailto:sip@worldbank.org)

#### Brasil

Centro de Información Pública  
Setor Comercial Norte, Quadra 2, Lote A Ed  
Corporate Financial Center,  
Conjunto 304, (DF 70712-900)  
Brasília, Brasil  
Contacto: [vamadeu@worldbank.org](mailto:vamadeu@worldbank.org)

#### Bolivia

Centro de Información Pública  
Edificio Victor, Piso 9  
Calle Fernando Guachalla 342, Sopocachi,  
La Paz, Bolivia  
Contacto: [cencinas@worldbank.org](mailto:cencinas@worldbank.org)/  
[rarchondo@worldbank.org](mailto:rarchondo@worldbank.org)

#### Colombia

Centro de Información Pública,  
Biblioteca Luis Angel Arango,  
Carrera 4 Nro. 11-68,  
Bogotá, Colombia

#### Guatemala

Centro de Información Pública  
13 calle 3-40 Zona 10 Edificio Atlantis,  
Ciudad de Guatemala, Guatemala  
Contacto: [pic@worldbank.org](mailto:pic@worldbank.org)

#### Honduras

Centro de Información para el  
Desarrollo de Honduras  
Sede del Banco Centroamericano  
de Integración Económica,  
1er. Nivel- Boulevard Suyapa, Francisco Morazán  
Tegucigalpa MDG, Honduras  
Contacto: [msanmartin@worldbank.org](mailto:msanmartin@worldbank.org)

#### Nicaragua

Centro de Información para el Desarrollo  
2do, piso- Biblioteca Roberto Incer Barquero, Banco  
Central de Nicaragua- Km 7, carretera Sur  
Managua, Nicaragua  
Contacto: [mnorori@worldbank.org](mailto:mnorori@worldbank.org)

#### Perú

Servicio de Información Pública  
Av. Alvarez Calderón 185, Piso 7- San Isidro,  
Lima, Perú  
Contacto: [arzubiaga@worldbank.org](mailto:arzubiaga@worldbank.org)

#### República Dominicana

Centro de Información y Documentación  
para el Desarrollo  
3er. piso Biblioteca Rafael Herrera Cabral  
Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra  
(recinto Santo Tomás de Aquino),  
Av. Lincoln esq. Bolívar,  
Santo Domingo, Rep. Dominicana  
Contacto: [adelapaz@worldbank.org](mailto:adelapaz@worldbank.org)

#### St. Lucia

Eastern Caribbean Public Information Services  
OAS Building - PO Box 16009  
Vigie, Castries, St. Lucia  
Contacto: [ecpic@worldbank.org](mailto:ecpic@worldbank.org)

#### Venezuela

Centro de Información para el Desarrollo  
Av. Luis Roche, Torre CAF, Altamira,  
Caracas, Venezuela  
Contacto: [cidescid@cantv.net/](mailto:cidescid@cantv.net/)  
[abarboza@worldbank.org](mailto:abarboza@worldbank.org)

#### Uruguay

Centro de Información Pública  
Buenos Aires 570, Piso 3  
Ciudad Vieja, Montevideo, Uruguay  
Contacto: [sip@worldbank.org](mailto:sip@worldbank.org)